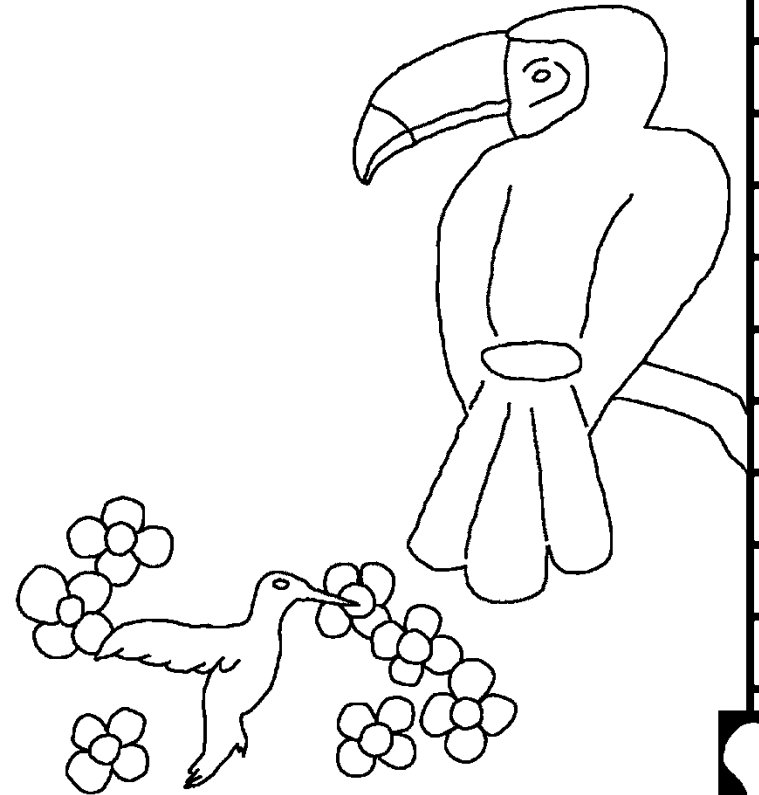
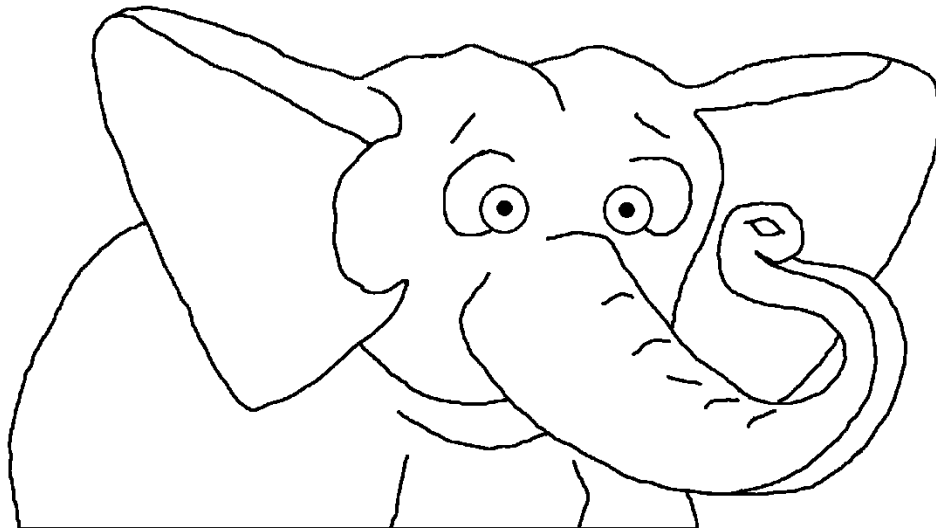
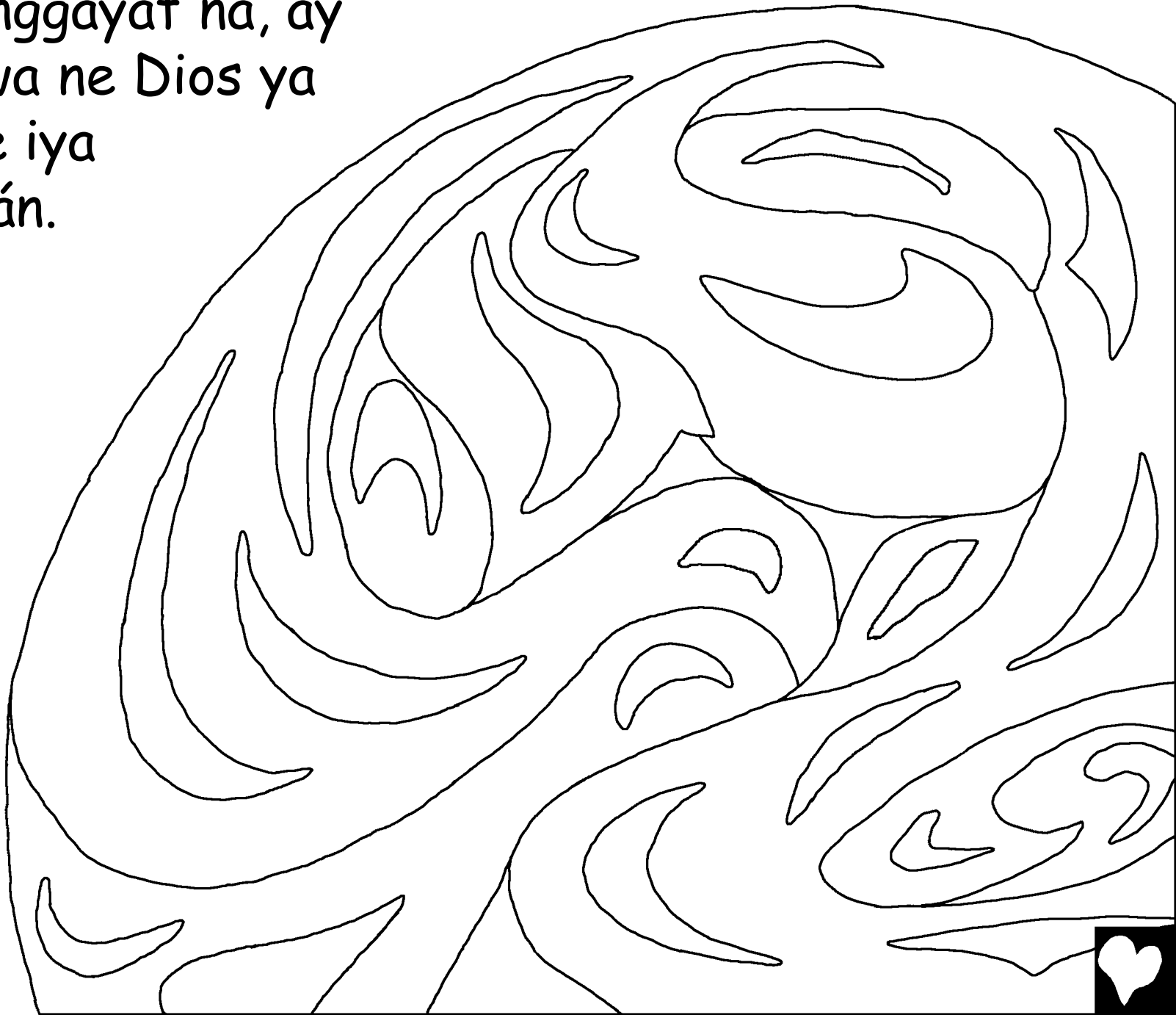


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

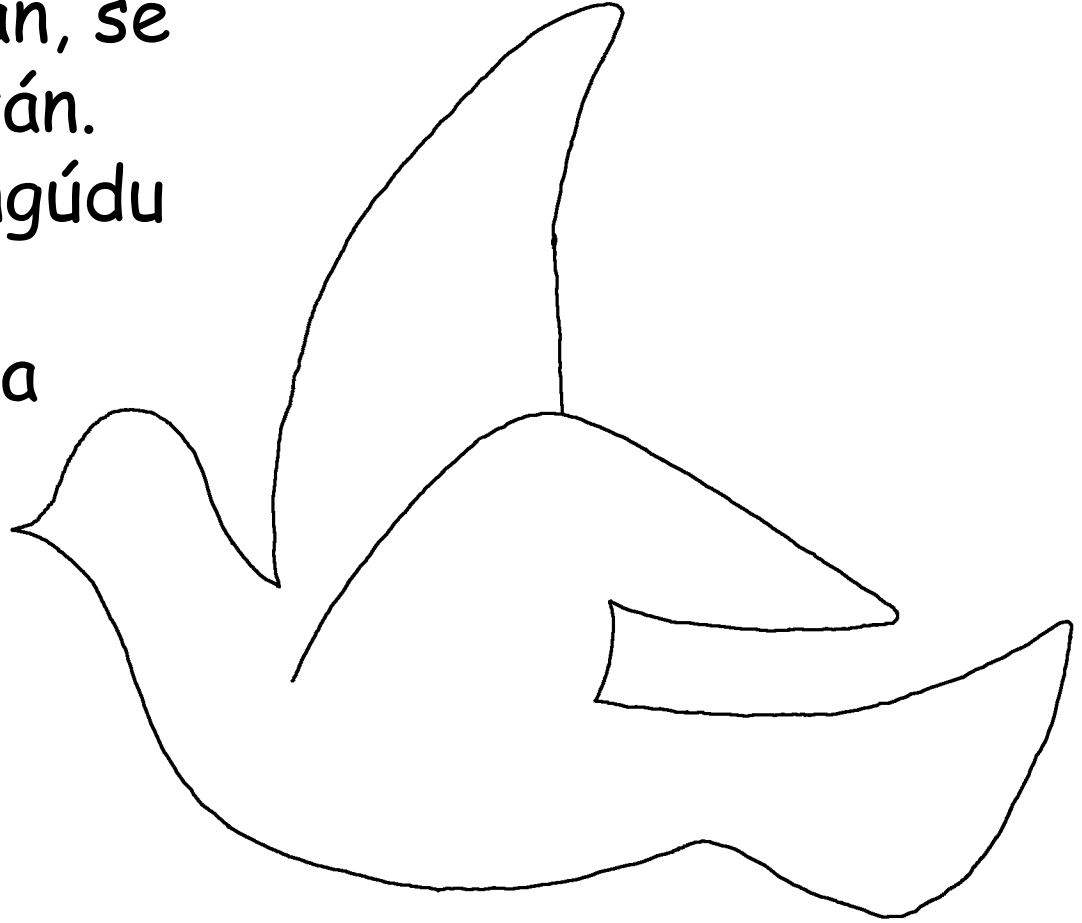
# Genesis 1



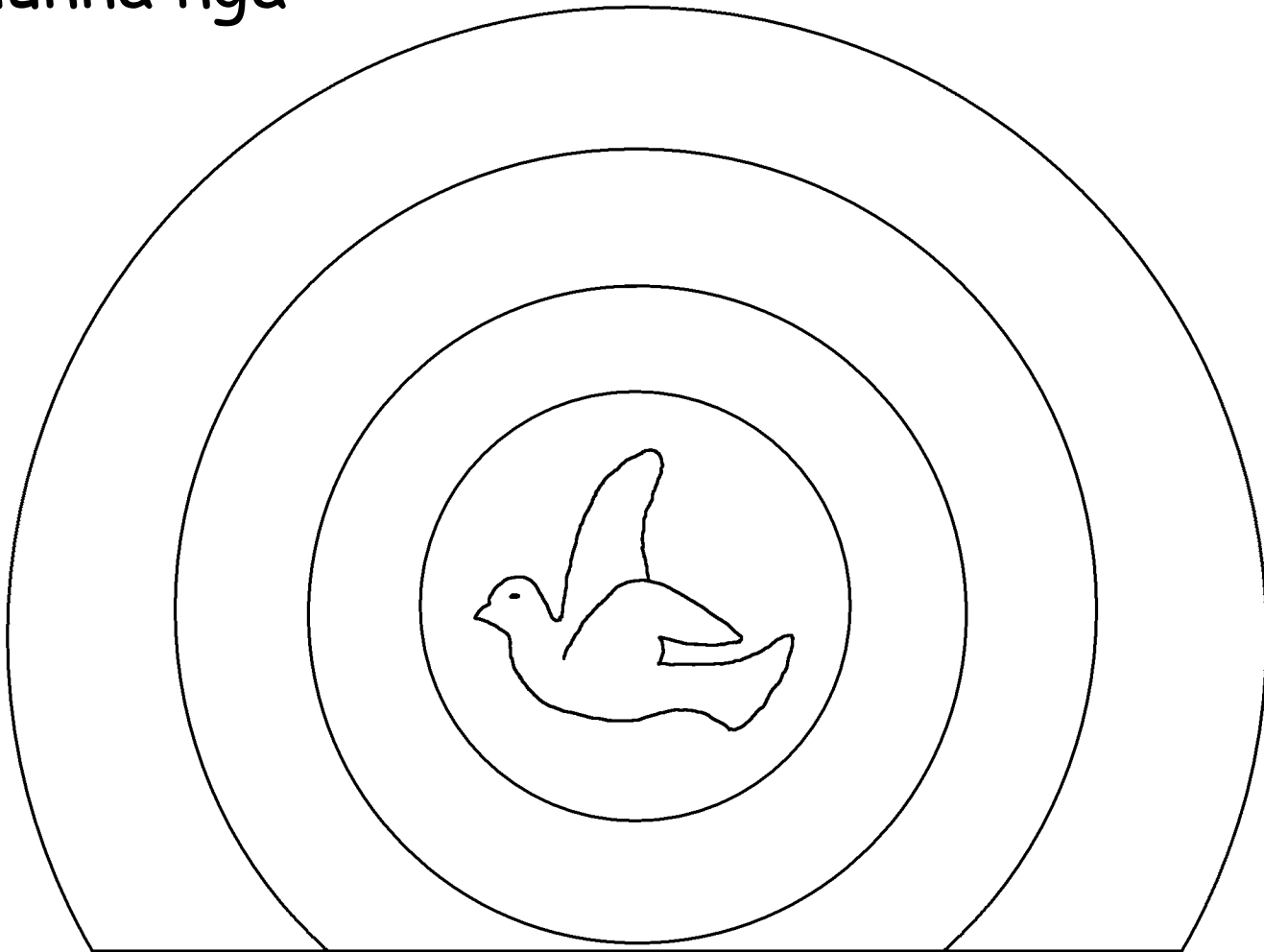
Kitu inanggayát na, ay  
pinarsuwa ne Dios ya  
lángit se iya  
kalawagán.



Ay tu kalawagán kitun, ay  
áwan na nga singasingan, se  
áwan na nga maya-mayán.  
Nagibat tala tu pane ngúdu  
natu pabeg danum nga  
magsag-saggiyár. Ay ya  
Ispiritu ne Dios, ay  
magalilekus kitu  
paningúdu  
natu danum.



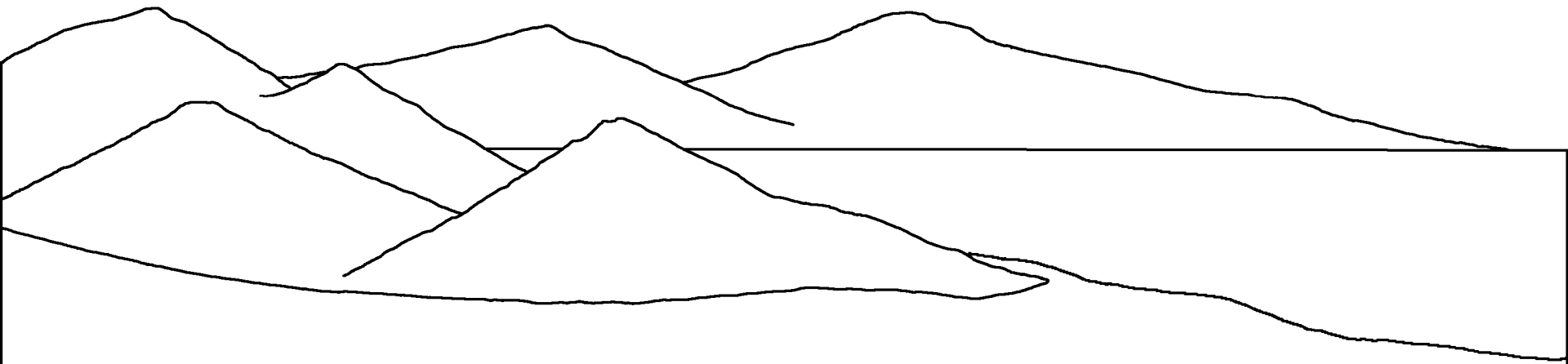
Ay nán ne Dios, "Magwada ka mán," nán na. Ay tútu atán ya wada ngin. Ay nengagánan na ya wada ka Algaw, ay nengagánan na pe ya gíbat ka Gabi. Ay se yala nga naggídám, ay se yala nga pagmakát. Ay ittu tun tu nunna nga algaw.



Ay se yala nán manin ne Dios, "Atán din ya pagbàtán naya angap ki ngúdu se iya danum kiya taggad," nán na. Ay nengágan ne Dios ya ngúdu ka lángit. Ay tútu naggídám se yala nga pagmakát manin. Ittu tun tu mekàduwa ngalgaw.



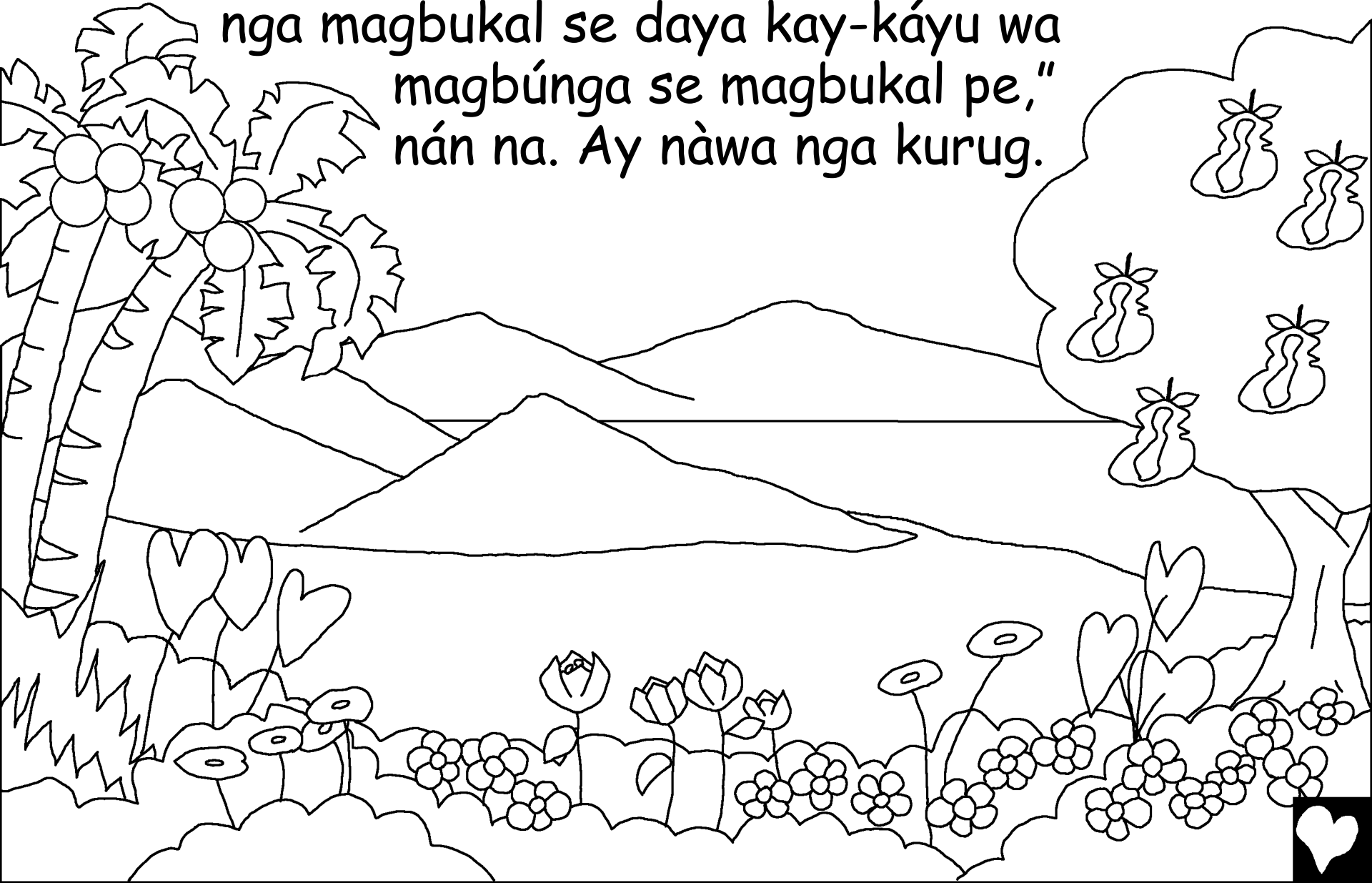
Ay se yala nán ne Dios manin, "Maalmung nga mapabeg din kampela ngin nin ya danum, ta senu lumtuwád kuma ya giyán na áwan danum," nán na. Ay nàwa nga kurug. Ay nengágan ne Dios ya giyán na áwan danum ka Lusà. Ay tu naalmung nga danum ma napabeg ay nengágan na ka Bebay. Ay napiya tutu



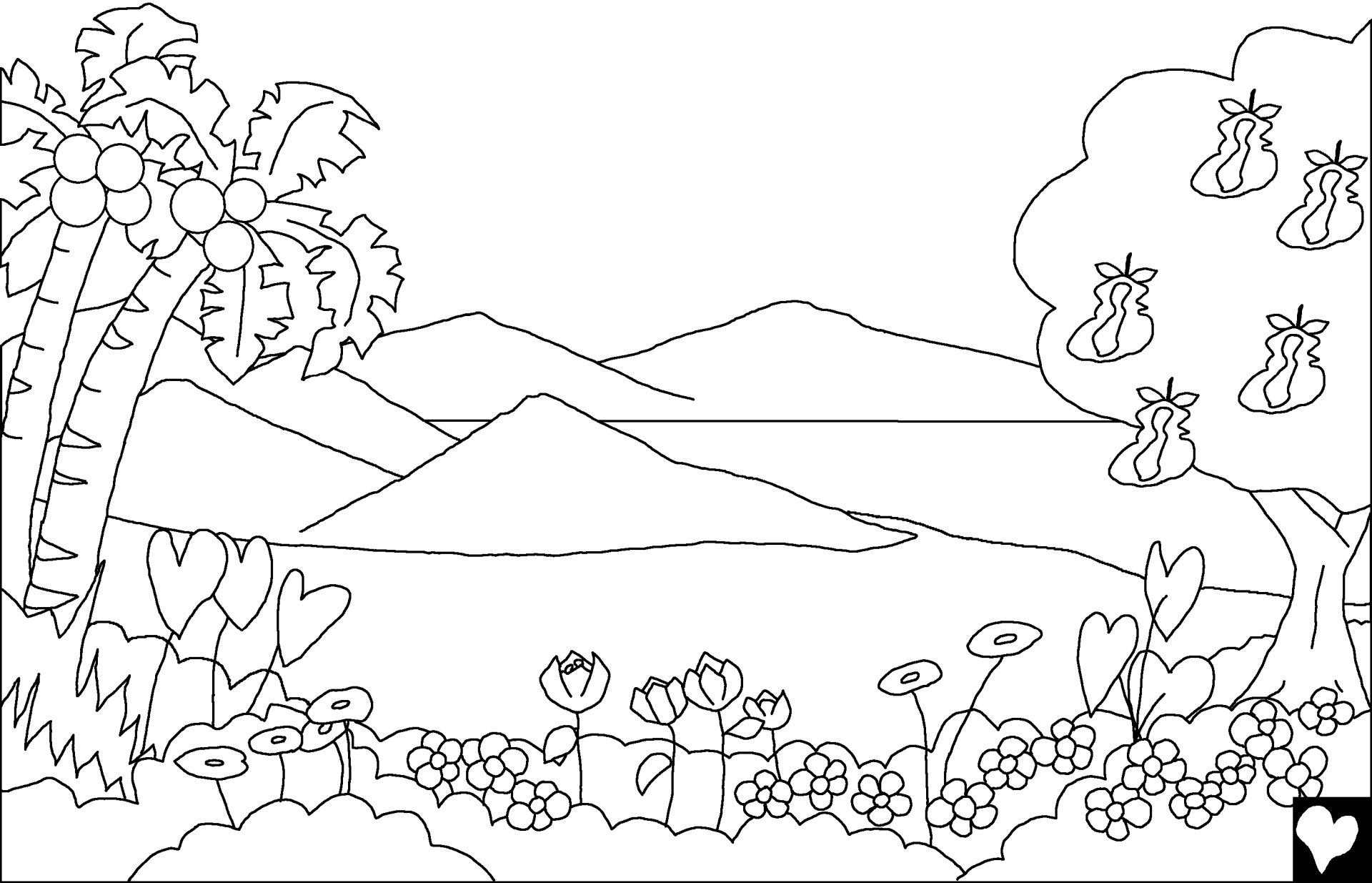
wala idi ki nagsisíngan ne Dios.



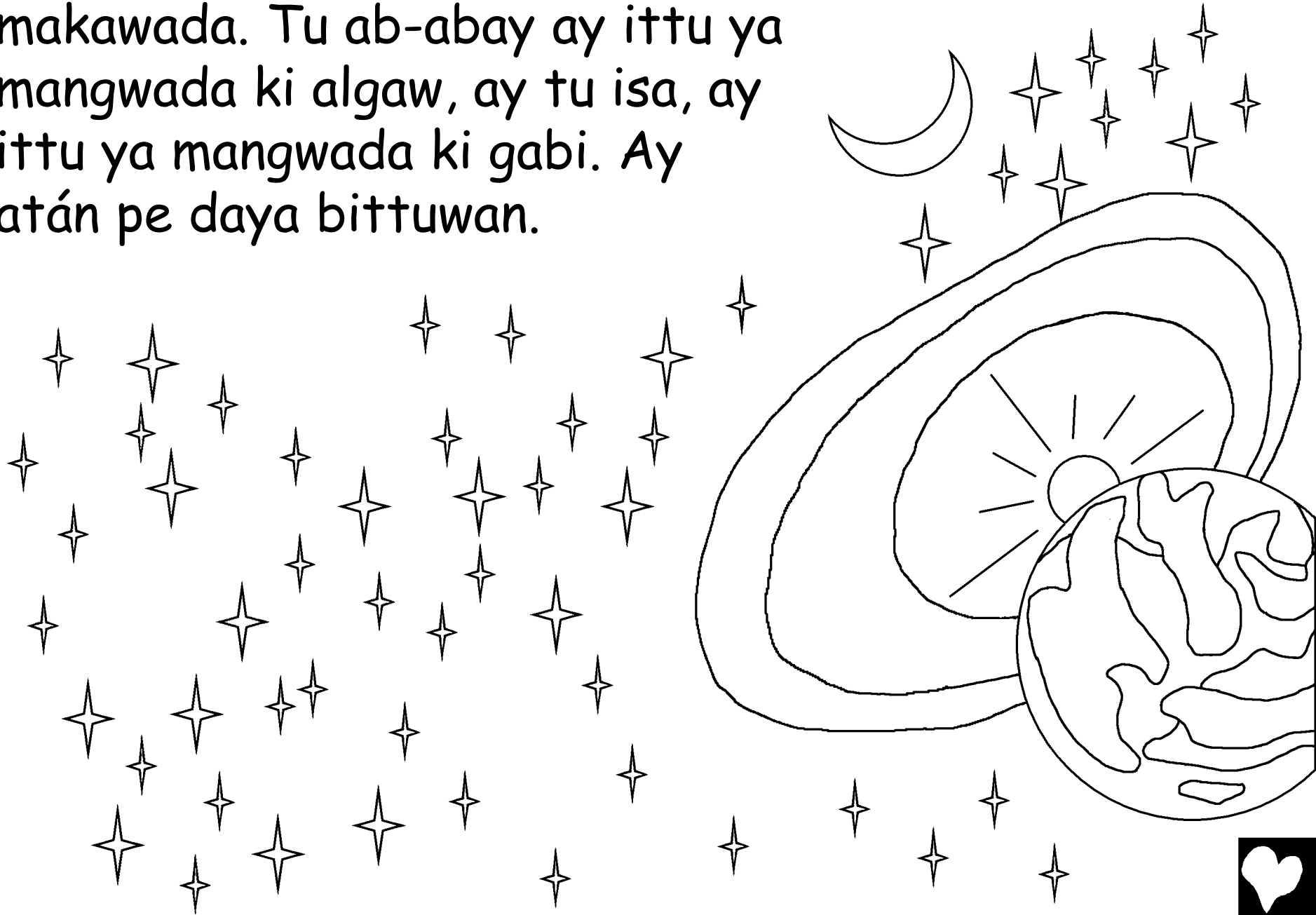
Ay se yala nga nán ne Dios, "Patubuwam mán na lusà  
daya ngámin baláki nga kad-kaddat se daya mul-múla  
nga magbukal se daya kay-káyu wa  
magbúnga se magbukal pe,"  
nán na. Ay nàwa nga kurug.



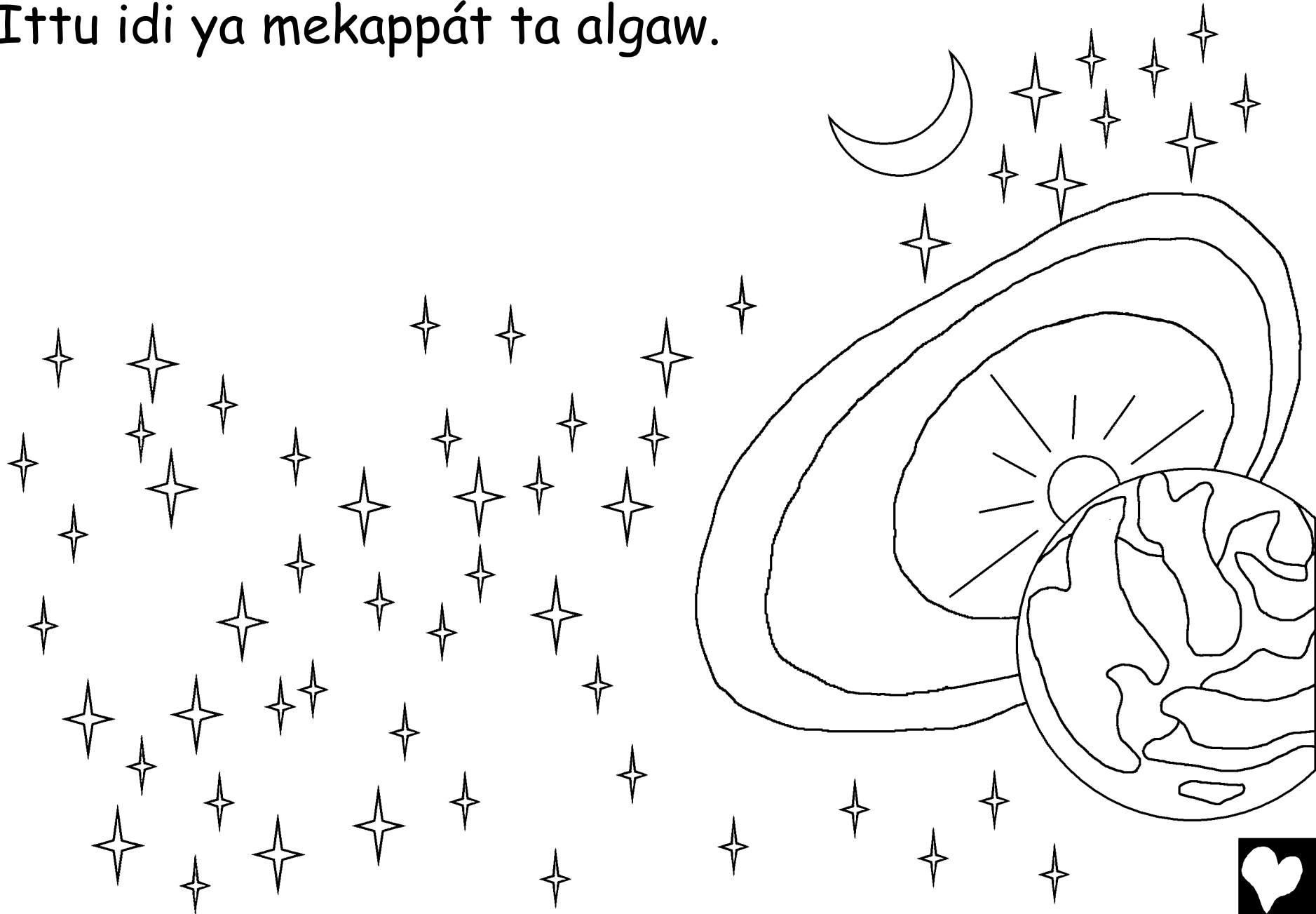
Ay se yala manin naggídám ay se yala manin pe ya  
pagmakát. Ay ittu tun tu mekàlu wa algaw.



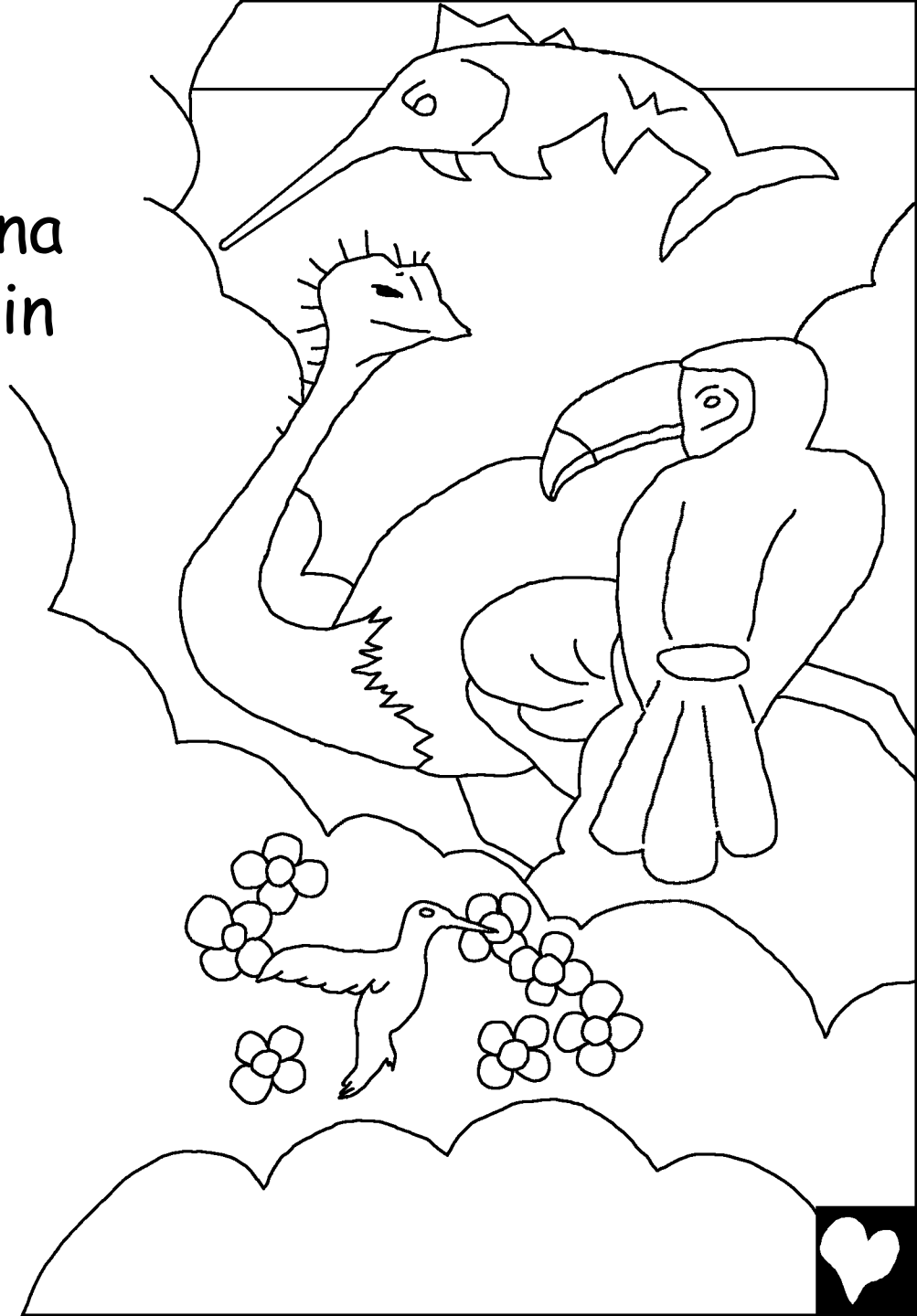
Napaltuwád ne Dios ya duwa nga dadakkal la  
makawada. Tu ab-abay ay ittu ya  
mangwada ki algaw, ay tu isa, ay  
ittu ya mangwada ki gabi. Ay  
atán pe daya bittuwan.



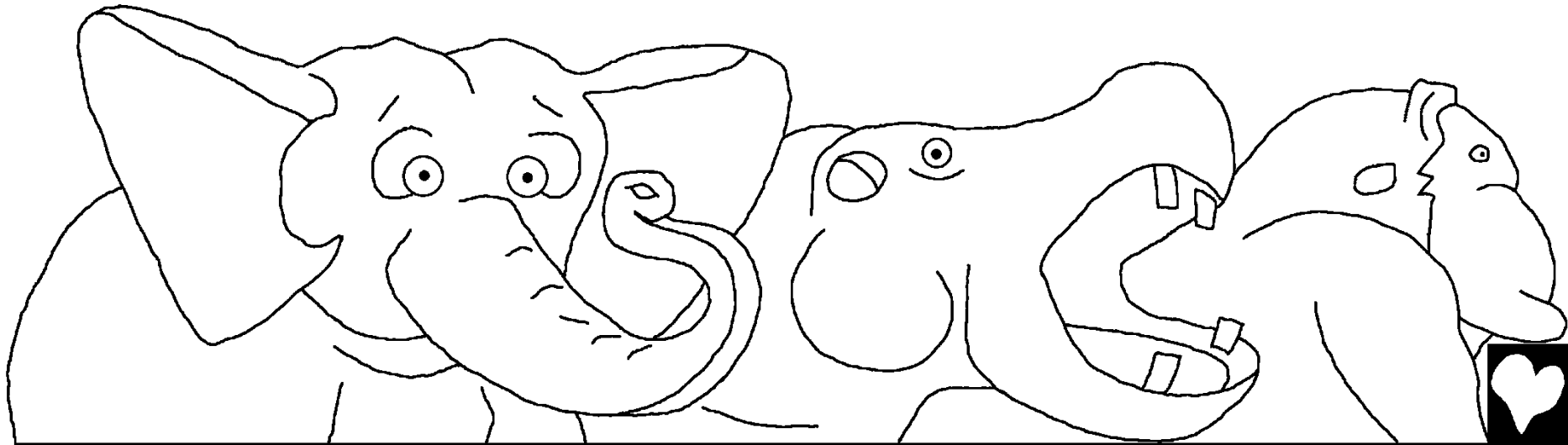
Ay se yala naggídám manin se yala pagmakát manin.  
Ittu idi ya mekappát ta algaw.



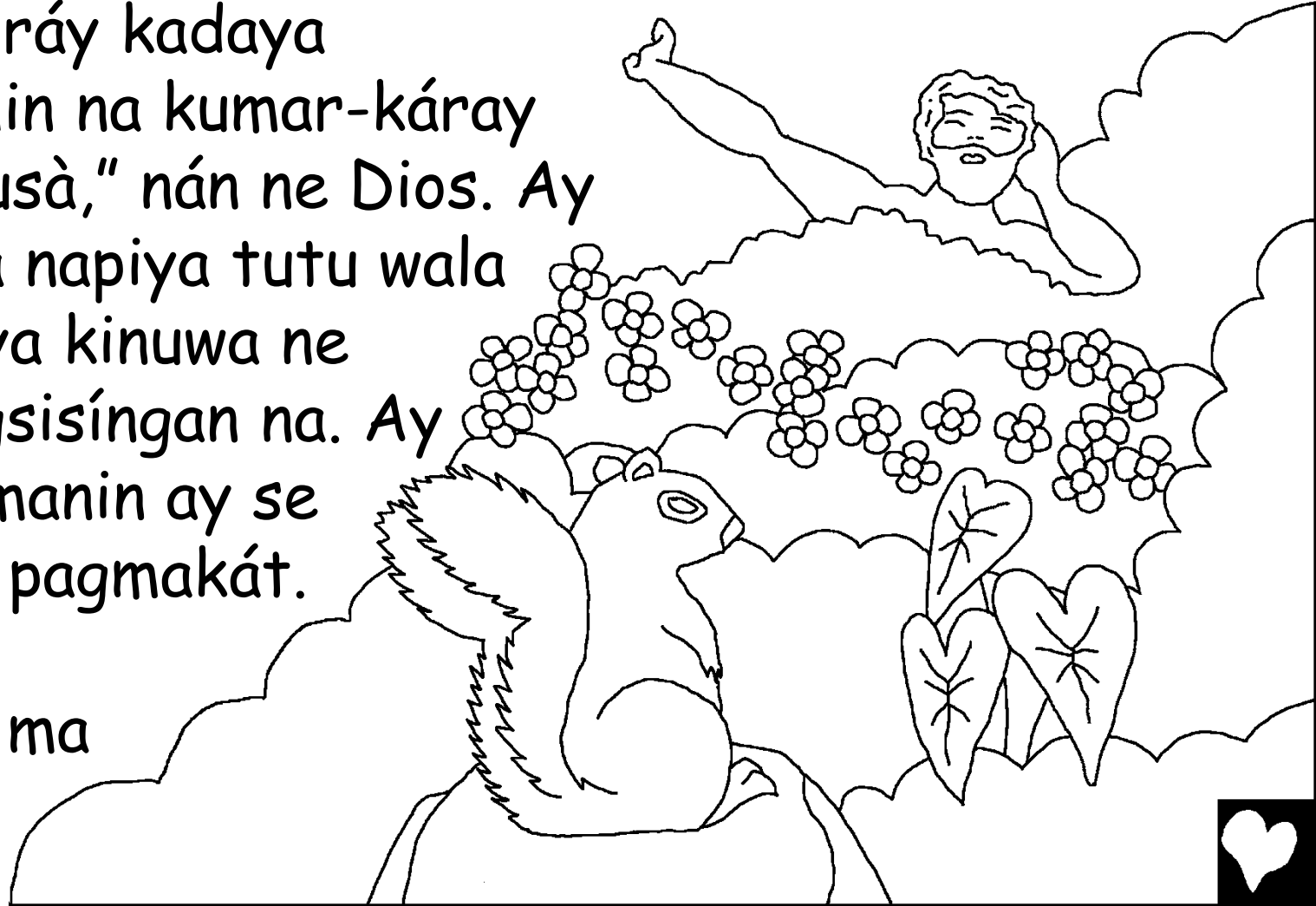
Ay se yala manin nán ne  
Dios, "Lumtuwád din kiya  
danum daya nagpapangan na  
sibbibiyág, ay lumtuwád din  
pe daya ngámin  
bal-baláki nga an-an-anù  
nga magkay-káyab ka  
ngúdu." Ay se yala  
naggídám se yala manin  
pagmakát. Ittu tun tu  
mekalimma nga algaw.



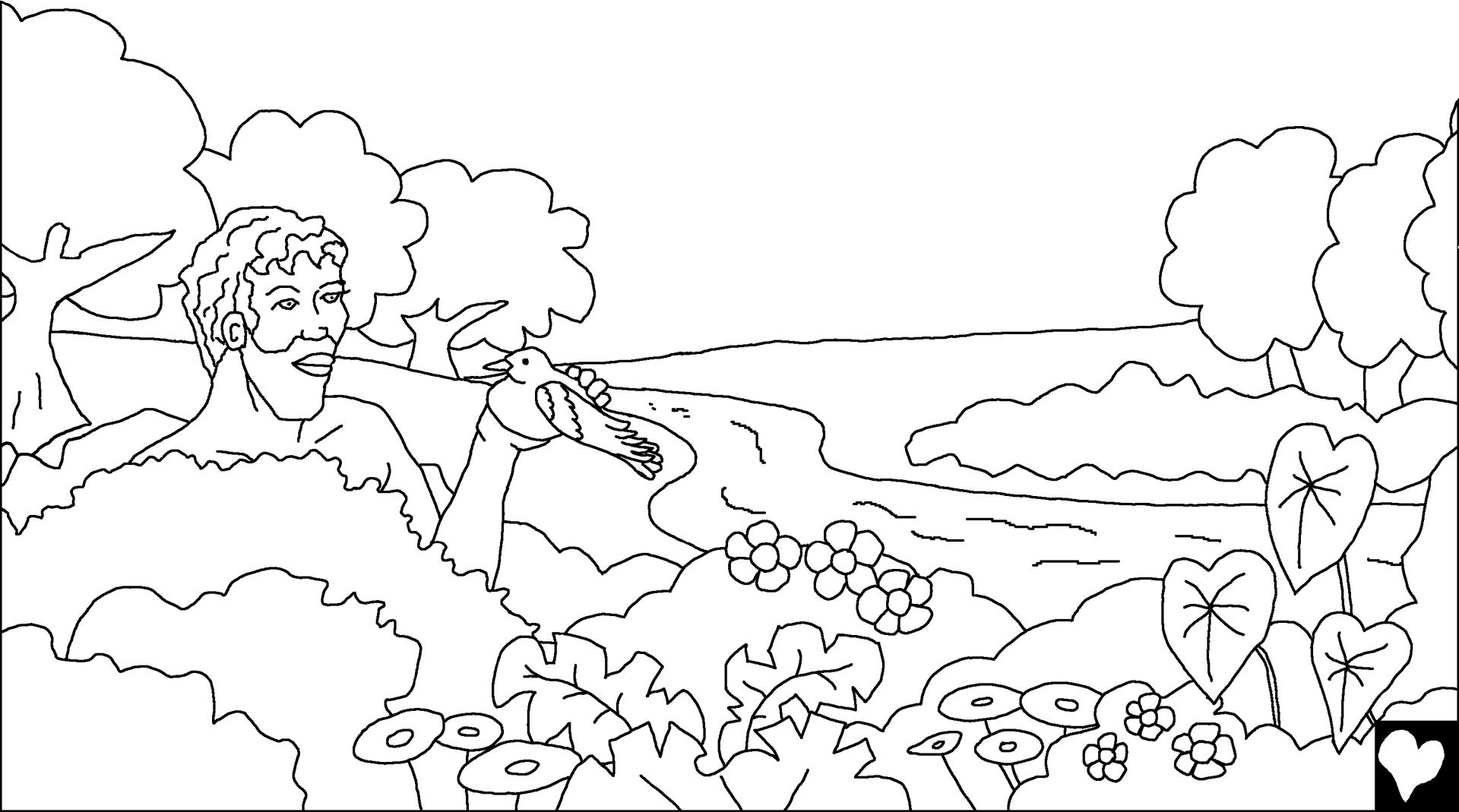
Ay se yala nga nán ne Dios manin, "Paltuwádam mán  
na lusà ngámin daya bal-baláki nga alolag.  
Mangiltuwád ka kadaya maáyam ma ummán kadaya  
báka se daya duddúma. Ituwád mu pe daya ngámin  
bal-baláki nga alsádu wa alolag, se daya ul-ulullag ga  
kumar-káray!" nán ne Dios. Ay ittu mà tu nàwa.



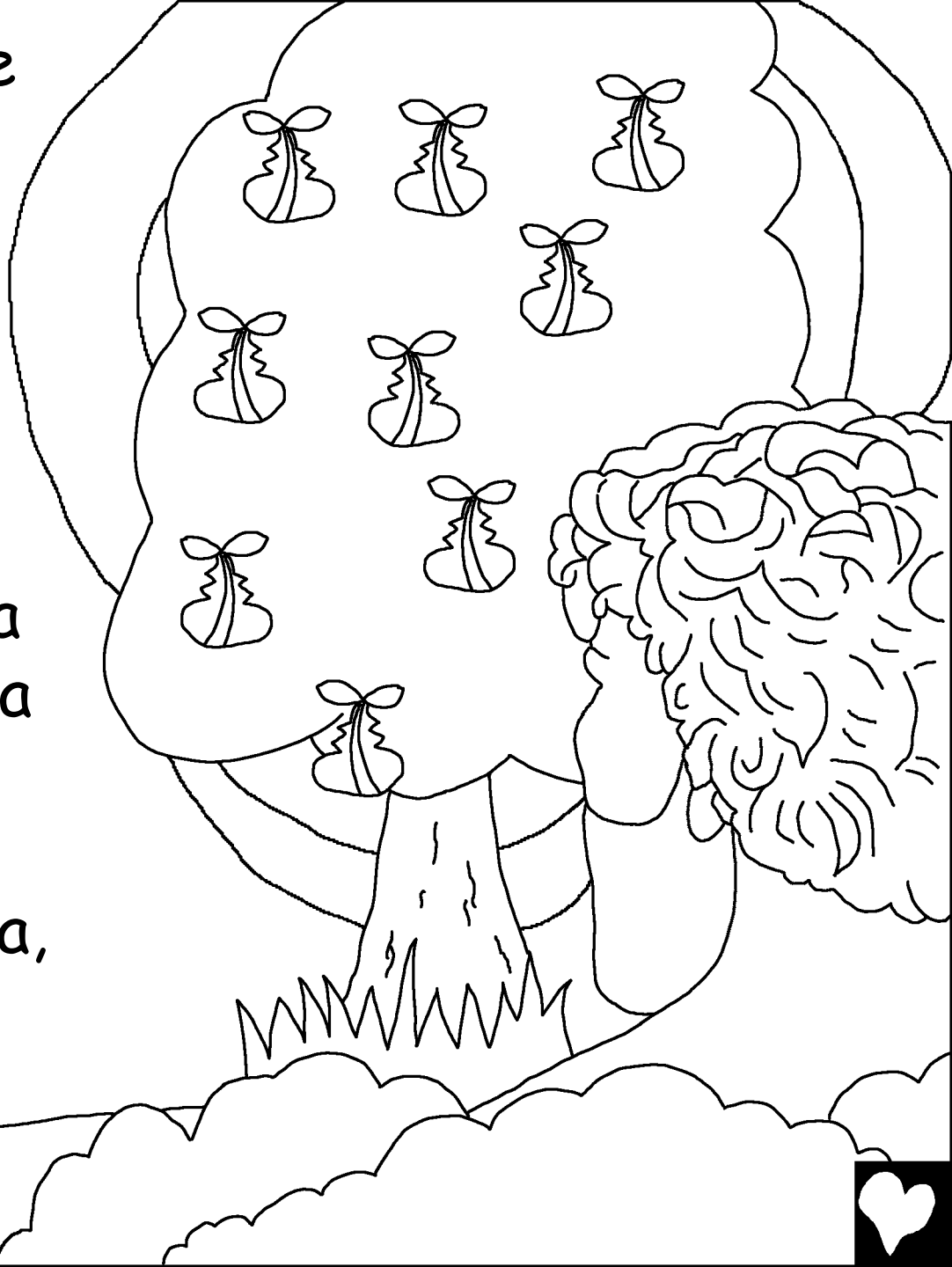
Ay se yala nán ne Dios manin, "Kuwaan tada ya tolai  
ka ummán kadàtada. Aggída ya pangiturayan tada  
kada ya ngámin sissida, se kada ya ngámin an-anù, ay  
se kada ya ngámin na ul-ulolag, alsádu se ámu. Aggída  
ya mangituráy kada ya  
ngámingámin na kumar-káray  
ked útun lusà," nán ne Dios. Ay  
kurug mà a napiya tutu wala  
ngámin daya kinuwa ne  
Dios ki nagsisíngan na. Ay  
naggídám manin ay se  
yala manin pagmakát.  
Ittu idi ya  
mekannam ma  
algaw.



Ay kitu kamulán ka Eden ya nangipannán ne APU Dios  
kitu tolá ya kinuwa na. Aggína ya nippáy ne Apu Dios  
nga magubra se magtagasíngan kitu kamulán.



Ay se yala nga binílin ne  
APU Dios tu toláy nga  
nán na, "Mabalin mu ya  
mangalà ka búnga daya  
oray iinna nga káyú kídì  
kamulán ka kanan  
mu. Tittu ya búnga naya  
káyú wa pakammuwán ta  
kiya napiya se nadakè ya  
kannawan mu. Akkan ka  
mangán kiyán, áta nu  
mangán ka kiya búnga na,  
ay kurug ga matay ka  
kiya oras sa angngán  
mu," nán na.



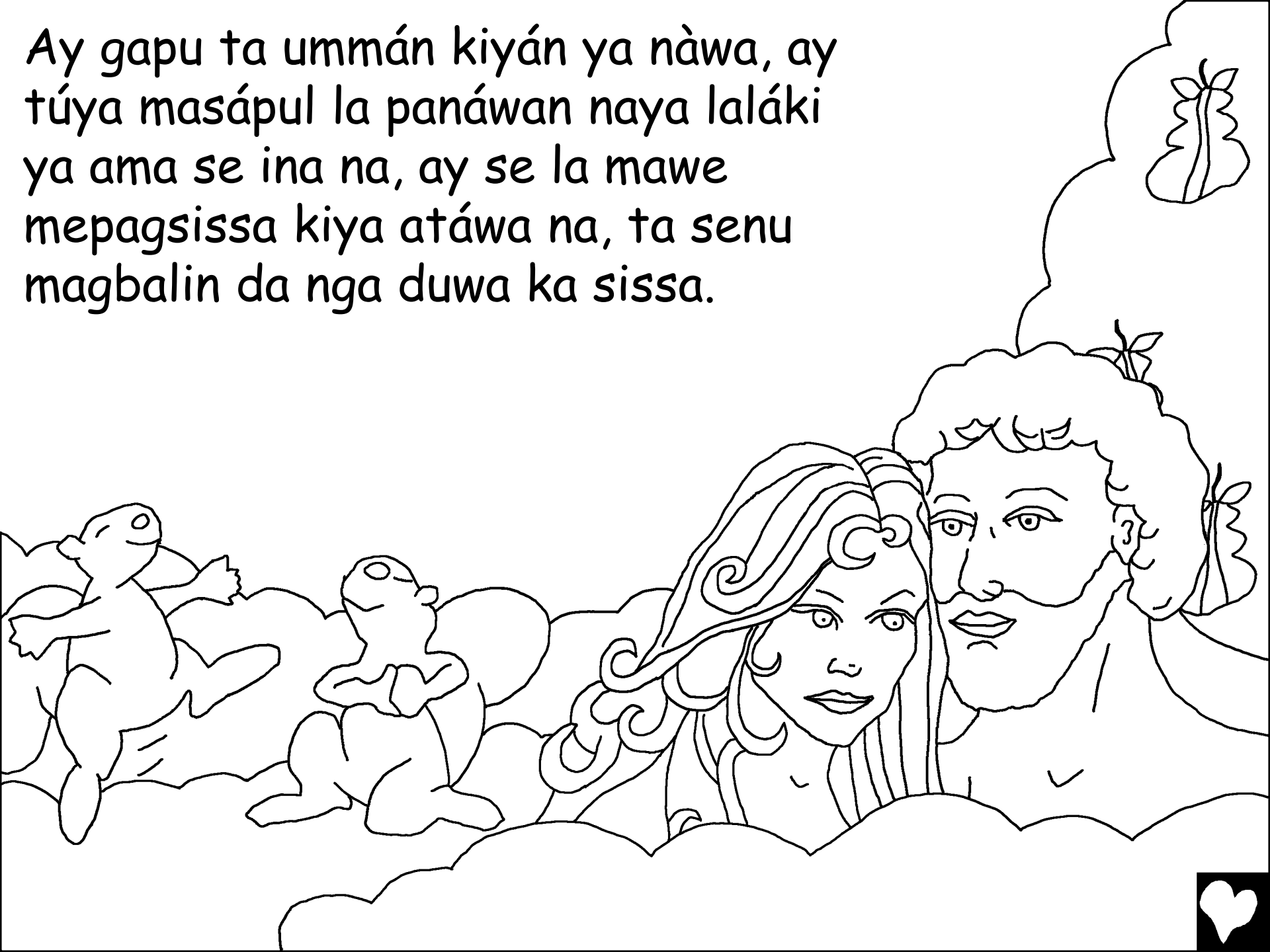
Ay tútu nginagánan nату tolay  
ngámin datu áyam se datu an-anù  
se datu alsádu wa ulolag. May tu  
Adan (tu yán tu ngágan nату  
tolay) ay áwan na nga nasingan a  
ummán kaggína nga makaseng  
kaggína.



Ay díkod ya kinuwa ne APU Dios, ay pinatalà na tu Adan. Ay nìlà tutu wala kurug tu Adan. Ay se yala nga inalà ne Dios tu isa nga tàgáng tu Adan, ay se nala manin pinolit tu baggi na. Ay ya kinuwa ne APU Dios kitu tàgáng nga inalà na kitu laláki, ay kinuwa na ka tolá pe nga babay. Ay se na ngala nippan kitu laláki.



Ay gapu ta ummán kiyán ya nàwa, ay  
túya masápul la panáwan naya laláki  
ya ama se ina na, ay se la mawe  
mepagsissa kiya atáwa na, ta senu  
magbalin da nga duwa ka sissa.



Ata gapu kiya abay pà nang nga amminya  
ne Dios kadaya ngámin toláy, ay ittu  
ya nidde na ya sissa nga An-anà na,  
ta senu akkan na mesibna ke  
Dios oray iinna nga mangurug  
kaggína, nu di mepagbiyág  
kaggína ka áwan  
panda.



Roma 3:23

áta ngámin toláy ay nakabásul da mà ngámin. Awan oray isa nga annung na nga meráman kiya kinadáyaw ne Dios.

Roma 6:23

Ata ya supápà naya panagbas-básul, ay pannakatay ka áwan panda ngamay ya pagkallà ne Dios, ay ittu ya kepagbiyág tada kaggína ka áwan panda gapu kiya angngurug tada ke Jesu-Cristo wa Apu tada.

Hebreo 9:27

Gángay nga mamissán nala ya katay daya toláy, ay se yala guwesán ne Dios da.



### Efeso 2:8,9

Ata gapu kiya agkallà tutu wala ne Dios kadàtada, ay nelísi nitta ngin kiya pakapanísán tada kuma, gapu ta nangurug tada, nga akkan gapu kadaya mà-màwa tada kampela ngin nin, nu di pagkallà kampela ne Dios sin. Ay díkod áwan ya makepasindáyaw kídi, ta akkan gapu kadaya mà-màwa tada kampela ngin nin.

### Roma 10:9,10

Ata nu ikagi ta kadaya tol原因 nga e Jesus ya Apu ta, ay se ta kurugan tutu wala nga pinaltu kammin ne Dios, ay alà nitta. Ata ibílang ne Dios ka namáru ya isa nga tol原因 gapu kiya angngurug na kaggína, ay se alà pe ne Dios gapu kiya angngagi na kadaya tol原因 nga e Jesu-Cristo ya Apu na.



### Juan 3:16,17

Ata nu ikagi ta kadaya tolai nga e Jesus ya Apu ta, ay se ta kurugan tutu wala nga pinaltu kammin ne Dios, ay alà nitta. Ata ibílang ne Dios ka namáru ya isa nga tolai gapu kiya angngurug na kaggína, ay se alà pe ne Dios gapu kiya angngagi na kadaya tolai nga e Jesu-Cristo ya Apu na.

### 1 Juan 5:11-13

Ay ittu idi ya kagiyan ne Dios kadàtada; nga biyágan nitta ngin ka áwan panda. Ay yán na pakabiyágan ta ka áwan panda, ay atán ki An-anà na. Daya atán nin ya An-anà ne Dios kaggída, ay ittu dayán daya mabiyág ka áwan panda. Ay daya áwan ya An-anà ne Dios kaggída, ay áwan kaggída ya biyág nga áwan panda. Ikagì dedi kídi ya súrát ku kadakayu nga mangurug ke Jesus nga An-anà ne Dios, ta senu ammu nu wa biyágan nakayu nge Dios ka áwan panda.



# Genesis 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies; Tammy S.

Isnag Bible (isd) © Wycliffe Bible Translators, Inc.

<https://www.bible.com/bible/1331/GEN.1.ISDNT>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

